Official Spokesperson's response to media queries regarding the resolution passed by Pakistan National Assembly regarding ‘Delimitation in the UT of J&K'

May 17, 2022

ஜே.& கே யூனியன் பிரதேசத்தில் எல்லை நிர்ணயம் தொடர்பாக பாகிஸ்தான் தேசிய சட்டமன்றத்தில் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானம் தொடர்பான ஊடகங்களின் கேள்விகளுக்கு அதிகாரபூர்வ செய்தித் தொடர்பாளரின் பதில்

மே 17, 2022

ஜே.& கே யூனியன் பிரதேசத்தில் எல்லை நிர்ணயம் தொடர்பாக பாகிஸ்தான் தேசிய சட்டமன்றத்தில் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானம் தொடர்பான ஊடகங்களின் கேள்விகளுக்கு பதிலளிக்கும் வகையில் அதிகாரப்பூர்வ செய்தித் தொடர்பாளர் ஸ்ரீ அரிந்தம் பக்க்ஷி கூறியதாவது:

" இந்திய யூனியன் பிரதேசமான ஜம்மு மற்றும் காஷ்மீரில் எல்லை நிர்ணய நடவடிக்கை குறித்து பாகிஸ்தான் தேசிய சட்டமன்றம் நிறைவேற்றிய கேலிக்கூத்தான தீர்மானத்தை நாங்கள் திட்டவட்டமாக நிராகரிக்கிறோம்.

பாகிஸ்தானின் சட்ட விரோதமான மற்றும் வலுக்கட்டாயமாக ஆக்கிரமித்துள்ள இந்தியப் பகுதிகள் உட்பட, இந்தியாவின் உள் விவகாரங்களில் தலையிடவோ அல்லது தலையிடவோ பாகிஸ்தானுக்கு உரிமை இல்லை.

ஜம்மு காஷ்மீர் மற்றும் லடாக் யூனியன் பிரதேசங்களின் முழுப் பகுதியும் இந்தியாவின் ஒருங்கிணைந்த பகுதியாக இருந்து வருகிறது, எப்போதும் இருக்கும்.

ஜம்மு மற்றும் காஷ்மீர் யூனியன் பிரதேசத்தில் எல்லை நிர்ணயம் செய்வது, விரிவான பங்குதாரர்களின் ஆலோசனை மற்றும் பங்கேற்பு கொள்கைகளை அடிப்படையாகக் கொண்ட ஒரு ஜனநாயகப் பயிற்சியாகும்.

பாகிஸ்தானில் உள்ள தலைமை தனது சொந்த வீட்டை சீரமைக்காமல், இந்தியாவின் உள்விவகாரங்களில் தலையிடுவதும், அடிப்படையற்ற மற்றும் ஆத்திரமூட்டும் வகையில் இந்தியாவுக்கு எதிரான பிரசாரத்தில் ஈடுபடுவதும் வருந்தத்தக்கது.

இந்தியாவிற்கு எதிரான எல்லை தாண்டிய பயங்கரவாதத்தை பாகிஸ்தான் உடனடியாக நிறுத்த வேண்டும் மற்றும் பயங்கரவாதத்தின் உள்கட்டமைப்பை மூட வேண்டும்

என்பதை நாங்கள் மீண்டும் வலியுறுத்துகிறோம்; பாகிஸ்தான் ஆக்கிரமிப்பு ஜம்மு காஷ்மீர் & லடாக் மனித உரிமை மீறல்களை தடுக்க வேண்டும். அதன் நிலைத்தன்மையில் எந்தவிதமான மாற்றங்களையும் உருவாக்குதலை தவிர்க்கவேண்டும் மற்றும் அதன் சட்டவிரோத மற்றும் பலவந்தமான ஆக்கிரமிப்பின் கீழ் உள்ள இந்தியப் பகுதிகளை காலி செய்யவும்.”

நியூ டெல்லி
மே 17, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA’s website and may be referred to as the official press release.